

# —APOKRYFY— NOWEGO TESTAMENTU

TOM I

*Ewangelie apokryficzne*

CZĘŚĆ II

Św. Józef i św. Jan Chrzciciel,  
Męka i Zmartwychwstanie Jezusa,  
Wniebowzięcie Maryi

## **Spis treści**

tom 1/2

<b>Wykaz skrótów</b> .....	551
1. Skróty apokryfów .....	551
2. Skróty dzieł serii i czasopism cytowanych .....	553
 <b>Rozdział V.</b> Apokryfy o św. Józefie i o św. Janie Chrzcicielu .....	559
1. Legenda o św. Józefie Cieśli – przekł. i oprac. ks. Tomasz Hergesel ..	559
2. Legendy o św. Janie Chrzcicielu .....	578
a. Żywot grecki św. Jana Chrzciciela przypisywany św. Markowi Ewangeliście – przekł. i oprac. ks. Rafał Zarzeczny SJ .....	579
b. Żywot św. Jana Chrzciciela przypisywany biskupowi egipskiemu Serapionowi – przekł. i oprac. ks. Mariusz Rosik .....	588
 <b>Rozdział VI.</b> Apokryfy o męce i zmartwychwstaniu .....	615
1. <i>Ewangelia Piotra</i> – przekł. i oprac. ks. Marek Starowieyski .....	616
2. Cykl Piłata .....	624
A. Wstęp – ks. Marek Starowieyski .....	624
a. Cykl Piłata .....	624
b. Dramatis personae .....	626
c. Raport Piłata .....	632
B. <i>Ewangelia Nikodema</i> – przekł. i oprac. ks. M. Starowieyski .....	633
Dodatki: .....	666
a. Śmierć Judasza .....	666
b. Żale Maryi .....	668
C. Inne utwory cyklu Piłata .....	671
a. Wyroki na Jezusa – przekł. i komen. ks. Marek Starowieyski .....	671
1. Wyrok na Jezusa .....	672
2. Wyroki Kajfasza i Piłata .....	674
α. Wyrok Kajfasza .....	674
β. Wyrok Piłata .....	674

<b>b. Raport Piłata oraz Wydanie Piłata</b>	
– przekł. i komen. ks. Marek Starowieyski .....	675
1. Raport Piłata, do Augusta cesarza .....	676
2. Wydanie [Paradosis] Piłata .....	679
<b>c. List Tyberiusza do Piłata</b>	
– przekł. i komen. ks. Marek Starowieyski .....	681
<b>d. Śmierć Piłata (ŚmP) – przekł. i komen. ks. Marek Starowieyski</b>	
Śmierć Piłata, który skazał Jezusa .....	684
<b>e. Korespondencja Piłata i Heroda – przekł. i komen. ks. Marek Starowieyski</b>	
1. <i>List Piłata do Heroda</i> .....	687
2. <i>List Heroda do Pilata</i> .....	690
<b>f. List Pilata do Tyberiusza – przekł. i komen. ks. Marek Starowieyski</b>	
.....	691
<b>g. Zemsta Zbawiciela – przekł. ks. abp Edward Nowak, wstęp, oprac. ks. Marek Starowieyski .....</b>	692
<b>h. Uzdrowienie Tyberiusza</b>	
.....	704
<b>i. Męczeństwo Pilata – przekł., wstęp i oprac. Rafał Zarzeczny SJ ..</b>	712
<b>j. Opowiadanie Józefa z Arymatei</b>	
– przekł. ks. M. Starowieyski, wstęp, oprac. ks. M. Wittlieb .....	739
<b>k. List Jakuba do Kwadratusa – przekł., oprac. W. Witakowski ..</b>	747
1. Świadectwa Ursyniusza – przekł. i oprac. W. Witakowski .....	750
<b>3. Utwory związane ze św. Bartłomiejem – przekł. ks. R. Bartnicki, ks. M. Starowieyski, wstęp i komen. ks. M. Starowieyski .....</b>	753
a. Postać Bartłomieja Apostoła w apokryfach .....	753
b. Zapytania Bartłomieja .....	755
c. Księga Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa przez Bartłomieja Apostoła – oprac. ks. M. Starowieyski .....	775
<b>Rozdział VII. Apokryfy o odejściu Maryi</b>	
– przekł. i oprac. ks. Marek Starowieyski .....	777
1. Wstęp .....	777
2. <i>Transitus R</i> .....	782
3. <i>Transitus Jana Teologa</i> .....	799
4. <i>Transitus Józefa z Arymatei</i> .....	810
5. <i>Transitus Melitona z Sardes</i> .....	817
6. Dodatek .....	827
a. Legenda o Galbiosie i Kandidosie .....	827
b. Historia Eutymiacka .....	832
<b>Rozdział VIII. Bibliografia</b>	835
<b>Indeks biblijny</b>	903
<b>Indeks osób</b>	930
<b>Indeks geograficzny</b>	953